



## 47 e Nieuwsbrief april 2023 Werkgroep Hospitaleren Roncesvalles

Wanneer u de nieuwsbrief van de WHR niet langer wenst te ontvangen of bij **wijziging van uw (e-mail)adresgegevens** dit graag doorgeven aan de WHR:

[wg.roncesvalles@santiago.nl](mailto:wg.roncesvalles@santiago.nl)

De WHR is in principe alleen bereikbaar op bovenstaand email adres. Gebruik dus niet de privé emailadressen., Soms wordt de vraag pas in een later stadium beantwoord. Alle werkgroep leden hebben toegang tot dit mailadres, zodat er direct gehandeld kan worden.

Henk Trimbach voorzitter, An Pikker penningmeester, Janine Verhaaf-Maaskant secretaris, Hans Perik planner, Peter Stoks P.R. Noortje Spekman-Waasdorp Handboek, Libro en Nieuwsbrief .

### Veranderingen in de Spaanse wetgeving en de consequenties voor de Hospitaleros.

Door veranderingen in de Spaanse wetgeving moeten alle Hospitaleros bij aanvang, het paspoort of ID kaart door de scanner laten halen, zodat de gegevens bij de Guardia Civil bekend zijn.

Een andere mogelijkheid is dat de Jefe de gegevens verzamelt en ze dan aan Marisol geeft.

Op de laptop staan de invulformulieren.

### Gift van het Genootschap

Door het Colegiata zijn hiervoor een wasmachine en een droger aangeschaft.

Een extra scanner , die bij grote drukte ingezet zou kunnen worden heeft het nog niet gehaald.

Aan de (extra) lange wachtrijen is dus in ieder geval komend jaar niet te ontkomen .



### Onze huiskamer

Is weer voorzien van nieuwe keukendoeken, een eigen EHBO doos en een nieuw koffieapparaat . Verder is de voorraad handdoeken weer met een tiental uitgebreid.

### Wifi

Sinds een paar dagen is het WIFI bereik in de Albergue verbeterd. Zelfs in de wasruimte is er nu bereik !



### Het bagagevervoer is uitgebreid

Pelgrims kunnen op twee manieren hun bagage laten vervoeren:

A met de welbekende witte enveloppe

B. bij de reservering van een bed kan er nu ook bagagevervoer geregeld worden. De

pelgrims krijgen van Marisol de witte enveloppe .

### Bourricote en Corre Camino in Ruimte 1

### Rugzakken in Ruimte 1

C. pelgrims kunnen nu ook bij andere maatschappijen via internet vervoer regelen en tevoren betalen en krijgen dan een eigen bagagelabel .

Alleen deze rugzakken gaan in een aparte ruimte naast de andere.



**Camino fácil, Jacotrans, Napoleon Compostelle**



**Rugzakken in Ruimte 2**

### Nieuwe tarieven voor het wassen en drogen

Er is nu de mogelijkheid om het wasgoed alleen te laten wassen in de machines, ( € 3.00) of alleen te laten drogen ( € 4.00)

Bij alleen drogen heeft de pelgrim eerst met de hand gewassen en kan het wasgoed niet direct in de drogers, het is dan veel te nat. We zullen het eerst moeten centrifigeren.

### Wassen en drogen is verhoogd naar € 7.,00

lava y seca la ropa  
wash and dry clothing  
€ 7.00  
lavar/wash € 3.00  
secar /dry € 4.00

centrifugo  
centrifuge  
**donativo**

### Opstartploeg begin maart

**Peter Stoks, van de opstartploeg** ( Peter Stoks en Hans Perik ) heeft begin maart een bezoek gebracht aan het pelgrimbureau in Saint Jean-Pied-de-Port. Daar werd al verteld dat er heel veel reserveringen zijn voor de komende periodes. Voornamelijk Koreanen, die na de lock down in groten getale de Camino gaan lopen. Een paar woordjes Koreaans zou zeker van pas komen.

**Daarna zijn ze allebei begonnen aan de wandeltocht naar Santiago de Compostela. Peter loopt maar een deel van de Camino, omdat hij Jefe is in P 2. Hans hoopt over een aantal weken Santiago te bereiken.**



## Voorjaarsbijeenkomst nieuwe Hospitaleros op 11 februari j.l. in Holten

Peter Stoks heeft een mooie PowerPointpresentatie gemaakt, waarin alle zaken naar voren kwamen, die voor aspirant Hospitaleros belangrijk zijn. O.a. de geschiedenis van Roncesvalles, de werkzaamheden, de rol van de Jefe, je eigen gedrag, het reizen naar Roncesvalles, wat doet de WHR voor jou en nog veel meer. Uitgangspunt voor de Hospitalero zijn de onderstaande 10 punten, samengesteld door :

*Het Duitse Jacobsgenootschap en de Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago.*

## De houding van de hospitalero

Federación de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago

alegría	vrijheid
generosidad	vrijgevigheid
paciencia	geduld
oración	gebed
fraternidad	broederschap
austeridad	soberheid
actitud de escucha	luisterende houding
flexibilidad	flexibiliteit
sentido común	gezond verstand
el respeto	respect



De geanimeerde bijeenkomst werd afgesloten met een attributenspel en een rollenspel.

Allerlei zaken werden uitgesteld op de grond en iedereen kon dan bij een attribuut gaan staan wat hen het meeste van de werkzaamheden aantrok.



## Dit zijn mijn verwachtingen ten aanzien van het hospitaleren in Roncesvalles, opgeschreven door de aspirant - Hospitalero.

1. iets terug kunnen doen, nieuwe contacten maken
2. Delen van Camino-ervaringen opnieuw de Camino-sfeer proeven
3. Met een leuk team de klussen klaren
4. Samen een fijne sfeer creëren en de pelgrims op weg kunnen helpen
5. Plezier maken, een fijne tijd beleven ten dienste staan van de pelgrims
6. Samen – in een goede sfeer - de klussen klaren.

7. Leerzame ontmoetingen met de pelgrims
8. Mooie ontmoetingen, fijne samenwerking en alleen maar oplosbare problemen
9. Zorgen voor een aangenaam en veilige



overnachting voor de pelgrims  
 10. Door de werkzaamheden met en binnen het team mijzelf beter leren

- kennen
11. Bezien of het hospitaleren iets voor mij is
12. De Camino ervaren vanaf de andere kant, leren hospitaleren, teamgevoel opdoen
13. Gezelligheid, inspiratie en aan de pelgrims een wezenlijke bijdrage kunnen leveren
14. Productief, ondersteunend en creatief teamlid te zijn
15. Hard werken, kameraadschap en voldoening
16. Hard werken, assisteren waar nodig, reparaties verrichten en je talen gebruiken
17. Pelgrims een goed gevoel en nieuwe energie meegeven
18. Door ervaring op te doen wellicht zelf een Albergue op te starten
19. Vriendschap, liefde, genegenheid en een leerzame onvergetelijke ervaring opdoen

DE bijeenkomst werd afgesloten met Café St. Jacques.

### Bijeenkomst Jefes

Op Zaterdag 4 maart is er een bijeenkomst geweest voor de eerste groep Jefes.

Besproken zijn de laatste stand van zaken in Roncesvalles, de wijzigingen in het Handboek en het beantwoorden van de vele vragen. De

### Op woensdag 15 februari 2023

(Huis van Sint Jacob))

Is er in Utrecht een bijeenkomst geweest samen met leden van de werkgroep Herbergen, de Huiskamer en de werkgroep Roncesvalles. Aanwezig Joke Tolsma en Chris Strijbosch; Wim Nabuurs en Wiliam Agelink; An Pikker en Henk Trimbach.

### Doel van de bijeenkomst

Bekijken waar meer samenwerking zinvol en/of nodig is.

Besproken zijn : Zaken die op dit moment actueel zijn en zaken waarbij we gebruik kunnen maken van elkaars ervaringen o.a.: Aandacht voor (religie en) spiritualiteit, Website, Donativo, Aanmelden voor Hospitaleren, cursussen etc.

Het is aan te raden het Libro de Oro en de Nieuwsbrief achter een inlogcode te plaatsen i.v.m. de privacy van de Hospitaleros en de pelgrims . Verder was het een aangenaam samenzijn en zinvol om een enkele keer per jaar bij elkaar te komen.



**Don Jesus , de oude prior , nog even vitaal als altijd.**



**Credentials : Roncesvalles is er weer klaar voor.**



**Nieuw bord geplaatst.**

Je kunt nu beter lopen dan met de auto naar Santiago!

Lopen = 755 km

Met de auto = 790 km

## Uit het Libro de Oro 2023

**Periode 1**

**Vrijdag 10 maart - vrijdag 24 maart**

**Aantal pelgrims : 643**

**J**uig nooit te vroeg. Zeker niet over de Koreanen. Genietend van een welverdiende slaap, wordt des Jefes rust abrupt gestoord: de buitenbel gaat. De schemerlamp gaat om, de telefoon valt op de vloer. Het duurt even voordat hij zich realiseert wat er aan de hand is; tis verdomme kwart over vier. Jawel hoor vanuit het raam ziet hij vaag een Koreaanse. Roken zeker? Ja, klinkt het zonder schroom of berouw. Ik beloof haar binnen een half uur de deur te openen. En natuurlijk hou ik me aan mijn belofte. Een man een man, een woord een woord.

Na 934 schapjes ontfermt Morpheus zich weder over mij en mijn verlangens. Maar wreed word ik om 5.15 uur uit zijn armen gerukt. De bel. Shit, ben ik die Koreaanse rookster vergeten binnen te laten? Even een tekst verzinnen en naar het raam lopen. Nee hoor, beneden staat wel een Koreaans staatsburger. Maar het is een jonge vent met rugzak op. Ik slijp mijn messen. Op mijn " wat motte?" vraagt hij hoe laat het ontbijt is. " Acht uur, klojo", mompel ik in mijn beste Koreaans. "Okay," repliceert hij en hij draait zich om en wandelt weg. Ik heb nog een klein uur om me af te vragen of ik droom dan wel wakker ben. Rare kerels, die Romeinen.

Ik ben nog niet uitgepraat over die aardige pelgrims of een bulimineuze Spanjaard, notabene uit Santiago de Compostela, maakt stennis tegenover onze nieuwe vervangster van Marisol, de jeugdige en opgewekte Zuriñe. Er is enige onduidelijkheid over zijn reservering en hij springt in de agri-houding (Van Dale: agressieve houding van agrariërs). Het is bewonderenswaardig hoe kalm ons nieuw Marisolleke voet bij stuk houdt, met op de achtergrond een beschermende Annemiek. Hij betaalt, weigert wel het bekende formulier

in te vullen en hij negeert het verzoek van Joke om zijn schoenen in de geurruimte te zetten. Later op de middag slaagt de Jefe erin hem zijn excuses aan Zuriñe ( de vervangster van Marisol ) te laten aanbieden.

## Periode 2

**Vrijdag 24 maart – vrijdag 7 april**

**Aantal pelgrims eerste week**

**t/m 31 maart 630**

**E**en korte anekdote. Een lastige pelgrim zat in La Posado en vertelde dat hij had betaald voor het diner en voor een picknick. De Jefe werd opgetrommeld om aldaar het verbale tumultueuze gebeuren te dempen. Een vreemd persoon die zich alles toeëigend heeft waarop hij in de verste verte geen recht op heeft. Nadat gecheckt werd of hij zich überhaupt in de herberg had ingeschreven en datgeen had betaald waarop hij meende recht te hebben, werd duidelijk dat dit een schobbedebonk nep pelgrim was. In niet misverstande woorden werd hem door de Jefe duidelijk gemaakt dat hij de boel aan het bedriegen was. Hoewel de toonzetting luider en onvriendelijker werd droop hij, onder luid applaus van de La Posadagangers, die de luide discussie hebben kunnen volgen, alsnog af. Even later kwam diezelfde persoon richting de herberg lopen. Bij het zien van de Jefe draaide hij zich meteen om en hebben we geen last meer van deze vreemde vogel gehad.



**De drukte gaat nu beginnen :  
Voorbode wat komen gaat !  
Vrijdag 31 maart**



**W**asjes draaien en drogen, op de hand, mechanisch, met de droogzwierder of eolisch. Het blijft een onuitputtelijke bron van discussie. De te uitgebreide was- en droogprogramma's van de Miele apparatuur, het blijft een divide of the sexes. De dames controleren nauwkeurig " op de hand " of alles droog is. De heren proberen alle programma's at random uit.

Zelfs Catherine leefde helemaal op. Haar, op we missie, het wasgebeuren, blijkt haar roeping te worden. Ze overziet en regelt alles m.b.t wassen en drogen. Ze stuurt de jongens naar boven en heeft alles onder controle. Pelgrims die welgemoed binnen komen. Hospitaleros die veel lachten. En in de meantime een man die overvraagt even beslist maar duidelijk op de " does and don'ts alhier " wijzen. Een Engelsman zonder bagage, maar toch goed gesoigneerd, vertelde ons dat hij via Quimper, Camino del Norte en Primitivo naar Santiago is gelopen. Terug over de Frances, via Roncesvalles, te voet op weg naar Rome. Hooguit maakte zijn verhaal een wat incoherente indruk